

## Denmark Cracks

A girl can't sleep. There is a strange crack in the ceiling. Her parents are in the middle of a violent argument. Something makes her leave the house and climb aboard a bus that is full of children. The next day everything returns to normal. Was she just dreaming?



*Fiction 2005, 15 min*  
By: Aage Rais-Nordentoft  
Production: Jacob Oliver Krarup  
e-mail: kurstein@dfi.lb

### شقوق

فتاة لا تقوى على النوم. هناك شق غريب في سقف غرفتها ووالداها يجريان نقاشاً عنيفاً. شيء ما يجعلها تغادر المنزل وتقفز على متن إحدى الشاحنات المليئة بالأطفال. في اليوم التالي يعود كل شيء إلى طبيعته. فهل كان كل هذا حلمًا؟

## Denmark My Dad is a Champ

Stefan hasn't seen his father for years. All he knows is that his father is a boxer who travels all over the world. Stefan is a boxer, too. He misses his father a lot. On his tenth birthday, Stefan doesn't get the usual package in the mail from his father and he decides to go and look for him. He eventually finds his father, but he is not at all like what Stefan had imagined.



*Fiction 2005, 25 min*  
By: Morten Giese  
Production: Nimbus Film Rights  
ApS  
e-mail: kurstein@dfi.lb

### والدي بطلك

لم ير "ستيفان" والده منذ سنوات وكل ما يعرفه عنه أنه ملاكم يجوب أنحاء العالم. عندما لا يتلقى "ستيفان" هديته العادية من والده في عيد ميلاده العاشر يقرر البحث عنه. يأخذ "ستيفان" معه أخاه الصغير "توبياس" ويذهبان للبحث عن والدهما ولكنهما يجدان ما لم يكونا يتوقعانه.